

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 163 (1997)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ISSN 0002-5925

Verwaltungskommission ASMZ

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i GSt Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail verl.zss@huber.ch

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)

Redaktoren

Oberst i GSt Peter Marti (Mi.)  
Major i GSt Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer

*Jahresabonnement:*  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–  
*Einzelabonnement:*  
beim Verlag Fr. 69.–  
Ausland Fr. 90.–  
*Einzelnummer:*  
Inland Fr. 7.40  
Ausland Fr. 9.70

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11  
Postcheckkonto 85–10–0

Verlagsleitung Max Hebeisen  
Anzeigenverkauf Hanni Hächler  
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage 30 500

**Nachdruck**, ist nur mit Bewilligung der  
Redaktion und mit Quellen-  
angabe gestattet.

**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika**,  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte immer Abonnenten-  
nummer (siehe Adressetikette)  
angeben.**

### 3 Editorial Für bessere Nutzung des Kaderpotentials

### 5 Aufruf des Vorstehers EMD

Am 8. Juni stimmen wir über die  
«Volksinitiative für ein Verbot der  
Kriegsmaterialausfuhr» ab.

Bundesrat Adolf Ogi

### 7 Frischer Wind in Ausbildung und Führung

Der Chef Heer im Gespräch mit der  
ASMZ.

Charles Ott und Louis Geiger

### 10 Diplomatie im EMD

Warum braucht es heute auch im  
EMD Diplomaten?

Anton Thalmann

### 12 Nützing oder Nichtsnutz?

Unsere Armee im Zweiten Weltkrieg.

Hans Senn

### 15 Der Rotkreuzdienst im Armeesaniätsdienst

Der ehemalige Rotkreuzchefarzt  
über Entwicklung, Stand und Zu-  
kunft des Rotkreuzdienstes.

Rolf Peter Maeder

### 18 Spitzenprodukte für militärische Ausbildung aus dem Aargau

Die Erfolgsgeschichte der Firma  
Polytronic.

Louis Geiger

### 20 Eine neue globale Gefahr?

Krisenpotential «Wasser» im Nahen  
Osten.

Andrea K. Riemer

### 22 Der Minenwerfereinsatz

Teil 3: Organisation und Befehlsge-  
bung.

Peter Müller und René Chastonay

### 24 Neues Zuhause für Rekruten

Die Neubauten der Kasernenanlage  
Neuchlen.

Karl und Walter Buser

### 27 SOG und Sektionen

### 33 Forum

### 34 Bericht aus dem Bundeshaus

- Liquidation von Armeematerial  
und -einrichtungen: Menge ver-  
vierfacht
- CISM: Schweizer Offizier wird  
Generalsekretär
- UNO-Friedensmission in Ex-Jugo-  
slawien: mehr als 2500 Überflüge
- Blindgängermeldungen  
Telefon 117
- Militärbibliothek:  
Bestellungen elektronisch
- 31. August 1997: Subsidiärer  
Sicherungseinsatz in Basel

### 36 Internationale Nachrichten

### 40 Bücher

### Umschlagbild



Ein Basisspital mit 500 Betten, die  
rasch belegt werden können, muss gut  
verwaltet werden. Administrations-  
und Bürobereich müssen reibungslos  
funktionieren. Abb.: Registrierung  
eines Patienten bei der Einlieferung.  
(RKD)